



**REGENSBURG**

Leben in Regensburg | Regensburg erleben

57. Jahrgang | 08 | 2022

# Mitteilungsblatt

## August 2022



Informationen der Gemeinde  
Sekundarschule  
Kirchen, Vereine, Gesundheit, Kultur  
Agenda

## GRUSSWORT

---

Liebe Regensbergerinnen, liebe Regensberger

Wir haben uns entschieden, den Social Media Anbieter zu wechseln und werden inskünftig mit Crossiety arbeiten, welche im Unterhalt billiger und unseres Erachtens in den Möglichkeiten, vor allem in Zusammenarbeit mit der kommenden neuen Homepage der Gemeinde, besser ist. Sie werden Gelegenheit haben, an einer Informationsveranstaltung teilzunehmen und die Vereine, Institutionen sowie das Gewerbe werden einen eigenen Bereich gestalten können. Mehr dazu in dieser Ausgabe.

Ich möchte auf die kommenden Kulturereignisse, das Open-Air Kino am 26. und 27. August und die Veranstaltungen der Philosophie Dielsdorf hinweisen. Ebenfalls wirft die Episode 4 des Wunderlandes vom Oktober seine Schatten voraus.

Die Frauen und Mädchen des Städtlis sind herzlich eingeladen, am Sonntag, den 28. August am Wyberschiessen 2022 teilzunehmen. Es findet auf der Schiessanlage „Warpel“ in Embrach statt. Wie ich gehört habe ist das ein favorabler Anlass, um auch neue Kontakte zu knüpfen.

Bitte beachten Sie, dass das Restaurant KURT in der ersten Augushälfte Betriebsferien hat. Ich würde mich sehr freuen, Sie am 1. August Fest mit begrüssen zu dürfen.

Bleiben Sie gesund! Beste Grüsse,



Ihr Gemeindepräsident Matthias Reetz  
gemeindepraesidium@regensburg.ch



## INFORMATIONEN DER GEMEINDE

---

### **Einstellung der Beekeeper-App und Einführung der Crossiety-App**

Der Gemeinderat hat sich bereits intensiv mit dem Thema «Beekeeper-App» auseinandergesetzt und beraten. An der Gemeinderatsitzung vom 16.05.2022 entschied der Rat, dass die Beekeeper-App per 31.10.2022 eingestellt wird. Dies im Zuge von Sparmassnahmen, um die allgemeine Finanzlage der Politischen Gemeinde zu verbessern.

Die Einstellung der Beekeeper-App bedeutet jedoch auch, dass der Austausch der Bevölkerung eingeschränkt ist. Das finale Ziel ist es, eine neue Gemeindehomepage einzurichten, mit welcher die ePartizipation weiter gefördert wird. Da eine neue Gemeindehomepage jedoch nicht per Oktober 2022 eingeführt werden kann, bedarf es eine Zwischenlösung (Einführung der Crossiety-App), damit sich die Bevölkerung weiterhin aktiv beteiligen kann und sich austauschen kann.

Aktuell ist das Roll-Out der Crossiety-App im Gange, welche die Beekeeper-App ablösen wird. Die App bietet diverse Funktionen wie ein Marktplatz, Neuigkeiten, Chat, Benachrichtigungen etc. Auch die Desktop-Version ist verfügbar. Die App ist im Vergleich zur Beekeeper-App massiv kostengünstiger.

Das Gewerbe und die Vereine erhalten voraussichtlich nach den Sommerferien eine Schulung. Die Bevölkerung erhält voraussichtlich im September eine Schulung über die Crossiety-App. Die Einladungen zu den Schulungen sowie weitere Informationen folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

### **Temporäre Signalisation Regensbergerstrasse**

Die folgende Information stammt aus dem Mitteilungsblatt Steinmaur Juli 2022:

Die Regensbergerstrasse bis zur Gemeindegrenze Regensburg ist im Besitz der Gemeinde Steinmaur und weist erhebliche Schäden auf. Die Randabschlüsse sind an teils Orten ausgebrochen, es entstehen auch immer wieder Schlaglöcher an unterschiedlichen Stellen. Das Kreuzen an bestimmten Stellen, vor allem mit Schwerverkehr, ist gefährlich. Insbesondere wird diese Strasse auch von Velo- und Töff-Fahrern gerne genutzt. Aufgrund des suboptimalen Zustandes des Belages besteht eine erhöhte Unfallgefahr.

Um die Verkehrsteilnehmer auf den Strassenzustand aufmerksam zu machen sowohl auch zur Minderung der Unfallgefahr und um die Verkehrssicherheit besser zu gewährleisten, empfiehlt die Kantonspolizei eine temporäre Signalisation mit dem Gefahrensignal 1.30 (Andere Gefahren) und dem Zusatztext: «Belagsschäden». Die temporäre Signalisation ist auf zwei Jahre beschränkt.

## INFORMATIONEN DER GEMEINDE

---

### Konstituierung des Gemeinderates für die Amtsdauer 2022-2026

Der Gemeinderat Regensburg konstituiert sich für die Amtsdauer 2022-2026 wie folgt:

Vorsteher/in	Ressort / Abordnungen / Zweckverbände	Stellvertreter/in
<b>Matthias Reetz</b> (Präsident)	Präsidiales	Miljenka Jakobovic Payot
	Finanzen	Miljenka Jakobovic Payot
	Zweckverband Regionalplanungsgruppe Zürcher Unterland (PZU)	Miljenka Jakobovic Payot
<b>Miljenka Jakobovic Payot</b> (1. Vizepräsidentin)	Liegenschaften und Grünflächen	Adrian Gleeson
	Sozialfürsorge und Asylwesen	Darja Simonett
	Zweckverband Sozialdienste Bezirk Dielsdorf	Darja Simonett
<b>Ralph Gygax</b> (2. Vizepräsident)	Tiefbau (inkl. Strassen, Kanalisation und Winterdienst)	Matthias Reetz
	Gemeindewerke	Matthias Reetz
	Zweckverband ARA Fischbach-Glatt	Matthias Reetz
	Schwimmbad	Matthias Reetz
	Gemeindemagazin	Matthias Reetz
	Wärmeverbund Regensburg	Adrian Gleeson
<b>Adrian Gleeson</b>	Hochbau	Ralph Gygax
	Land- und Volkswirtschaft	Ralph Gygax
	Forstwirtschaft	Ralph Gygax
	Schützenhaus	Ralph Gygax

## INFORMATIONEN DER GEMEINDE

---

Vorsteher/in	Ressort / Abordnungen / Zweckverbände	Stellvertreter/in
<b>Darja Simonett</b>	Sicherheit (inkl. Polizei, Feuerwehr, Zivilschutz, Verkehr)	Ralph Gygax
	Gesundheit	Miljenka Jakobovic Payot
	Abordnung, Kommission für öffentlicher Verkehr im Furttal	Miljenka Jakobovic Payot
	Zweckverband Langzeitpflege Bezirk Dielsdorf (Gesundheitszentrum)	Miljenka Jakobovic Payot
	Zweckverband Spitex	Miljenka Jakobovic Payot
	Spital Bülach (Akutspital)	Miljenka Jakobovic Payot
	Zweckverband Zivilschutzorganisation Lägern-Egg	Ralph Gygax

### Reduzierte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Regensburg bleibt am **Montag, 01. August 2022** infolge Feiertag geschlossen

Ab **Dienstag, 02. August 2022** sind wir wieder für Sie da.

Bei einem Wasserleitungsbruch wenden Sie sich bitte an Tel. 044 853 06 41 (Werkhof).

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an den Bestattungsdienst Hans Gerber AG, betreffend der Überführung, Tel. 052 355 00 11.

Die Gemeindeverwaltung Regensburg wünscht Ihnen einen schönen Feiertag.



## INFORMATIONEN DER GEMEINDE

---

### Stromausfall – was tun?

Am Mittwochabend, 6. Juli 2022, kam es zu einem Netzunterbruch in Teilen des Bezirks Dielsdorf, darunter auch in Regensburg. Der Stromausfall in Regensburg dauerte etwas mehr als eine Stunde. Der Grund für die Störung war ein Kabelschaden.

Aufgrund dieses Ereignisses möchten wir sie darüber informieren, was in bei einem Stromausfall zu tun ist und wie man sich vorbereiten kann. (Quelle: <https://www.notfalltreffpunkt.ch/de/kanton-zuerich/#stromausfall>)



#### Was ist bei einem Stromausfall zu tun?

##### Schalten Sie alle elektrischen Geräte aus

- Halten Sie Kerzen, Taschenlampen und Batterien bereit.
- Wenn der Strom wieder da ist, **schalten Sie benötigte Geräte nach und nach ein** (Gefahr der Netzüberlastung).
- Informieren sie sich auf der Webseite der EKZ über die Störung.

##### Vermeiden Sie unnötige Anrufe

- Rufen Sie die **Notrufnummern nur in Notfällen** an (Gefahr der Netzüberlastung).
- **Hören Sie Radio (SRG)**, um sich zu informieren.
- Halten Sie dafür ein **batteriebetriebenes Radio** bereit.

##### Halten Sie sich warm

- Tragen Sie **warme Kleidung**. Diese hilft, den Ausfall der Heizung zu kompensieren.
- Wenn Sie einen Holzofen haben, halten Sie **Holz, Briketts oder Kohle** auf Vorrat.

## INFORMATIONEN DER GEMEINDE

---

### Wie kann ich man sich auf einen längeren Stromausfall vorbereiten?

#### Legen Sie vorab Vorräte an

- Sie benötigen in jedem Fall **ausreichend Wasser und Lebensmittel**.
- Konsumieren Sie **zuerst Nahrungsmittel aus dem Kühlschrank und Tiefkühler**, bevor Sie ungekühlt haltbare Vorräte anbrechen.
- Mit **Campingkocher** (mitsamt Gaskartusche) können Sie auch ohne Strom Essen wärmen.
- Treffen Sie Vorkehrungen, um **pflegebedürftige Angehörige** für einige Zeit selbst pflegen zu können. Halten Sie Medikamente für eine Woche auf Vorrat.
- Halten Sie **Bargeld** zuhause. Ohne Strom funktionieren auch Bancomaten nicht.

Für längere Störungen und Ereignisfälle sind in jeder Gemeinde Notfalltreffpunkte definiert. Am Notfalltreffpunkt erhalten Sie im Ereignisfall Informationen und Unterstützung. Die Behörden informieren über Radio/Fernsehen (SRG) und App/Internet (Alertswiss), wenn die Notfalltreffpunkte in Betrieb sind. Zu welchem Zeitpunkt die Notfalltreffpunkte in Betrieb sind, hängt von der lokalen Gefährdung ab und kann regional unterschiedlich sein.

In Regensburg befindet sich der Notfalltreffpunkt beim Gemeindehaus. Er ist wie folgt gekennzeichnet.





Kanton Zürich  
Gesundheitsdirektion  
Baudirektion

# Achten Sie auf Blaualgen

**Blaualgen kommen natürlicherweise in allen Gewässern vor. Sie können giftige Stoffe abgeben.**

## **Wir empfehlen für Menschen und Hunde:**

- + Nur in klarem Wasser schwimmen und baden**
- + Hunde nur klares Wasser trinken lassen**
- Meiden Sie:**
  - Ansammlungen von Algen**
  - trübes und verfärbtes Wasser**
  - Stellen, wo sich Flocken, Schlieren oder ein schmieriger Film auf dem Wasser bilden**

**Mehr Informationen und  
Bilder von Blaualgen:  
[zh.ch/blaualggen](http://zh.ch/blaualggen)**





## INFORMATIONEN DER GEMEINDE

---

### Kehrichtgebührensäcke-Abo

Die 41 Gemeinden der Interessengemeinschaft Kehrichtsackgebühren Zürcher Unterland (IGKSG) haben sich vor rund 30 Jahren zusammengeschlossen um einen einheitlichen Gebührensack anzubieten.

Diese Gebührensäcke sind online oder im Detailhandel (z.B. Migros) erhältlich. Jetzt steigt auch das Start up-Unternehmen

binbag.ch mit einem Abfallsackabo ins Online-Geschäft ein. Der Clou dabei: Sie reinvestieren die Marge aus dem Verkauf der Abfallsäcke direkt in die Sensibilisierung und Aufklärung der Jugend zum Thema „Abfall“ und arbeiten dafür eng mit der Stiftung PUSCH zusammen. Die Säcke sind in allen vier Grössen erhältlich.



**HALLO ICH BIN  
"ROLLY" VON  
BINBAG.CH**

Ich bringe Dir die  
IGKSG Abfallsäcke im  
Abo bequem nach  
Hause.

**DU BRAUCHST DICH  
NICHT MEHR DARUM  
ZU SORGEN UND  
UNTERSTÜTZT  
DABEI UNSERE  
UMWELT.**

**binbag**  
DAS ABFALLSACK-ABO

# OPENAIR-KINO

... im Schwimmbad Regensberg!

# FILM

FR. 26. August ▶ **Green Book** Erwachsene

SA. 27. August ▶ **Madagascar** Familien

ab 18.30 Uhr **Food & Drinks** ▶ **Movie** ab 21 Uhr

# VOR VERKAUF

19. August ▶ 18 – 21 Uhr Restaurant Kurt

**Bestellung** ▶ **E-Mail** [verein@burgspektakel.ch](mailto:verein@burgspektakel.ch)

**Ticket** ▶ **CHF 15.–** Kinder bis 16 Jahre

▶ **CHF 20.–** Erwachsene

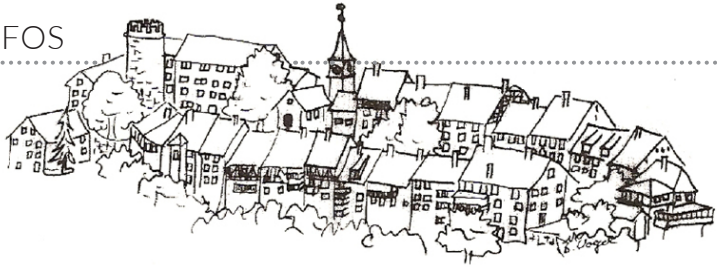


Wir freuen uns auf euch ... [burgspektakel.ch](http://burgspektakel.ch)



## STÄDTLI-INFOS

---



---

### Geburtstag 95 Jahre

**David Rudolf Bon**

05.08.1927

Wir wünschen dem Jubilar alles Gute zum Geburtstag!

### Telefonische Rechtsauskunft

Das Bezirksgericht Dielsdorf erteilt am Dienstag- und Freitagnachmittag, jeweils von 14:00 bis 16:45 Uhr den Einwohnerinnen und Einwohnern des Bezirkes unentgeltlich Rechtsauskunft. Auskünfte werden nur im Arbeits-, Familien-, Miet- und Erbrecht sowie betreffend summarisches Verfahren erteilt.

044 854 88 40

<https://link.regensburg.info/rechtsauskunft>



---

### Offizielle Kommunikation:

Regensburg-App, Webpage

---

### Kontakt Gemeinde:

Regensburg-App, 044 853 12 00  
[gemeindeverwaltung@regensburg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@regensburg.ch)

---

### Kontakt Präsidium:

Regensburg-App, 079 728 06 11  
[gemeindepraesidium@regensburg.ch](mailto:gemeindepraesidium@regensburg.ch)



# SEKUNDARSCHULE DIELSDORF

---

## Schulverwaltung Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch

8.00 – 12.00 h / 13.30 – 16.30 h

Donnerstag & Freitag

8.00 – 12.00 h / oder nach Vereinbarung.

## Adresse

Sekundarschule Dielsdorf

Schulverwaltung / Schulleitung

Früeblistrasse 8 / Postfach 204

8157 Dielsdorf

Tel. 044 854 72 30 /

Fax 044 854 72 31

[schulverwaltung@sekdielsdorf.ch](mailto:schulverwaltung@sekdielsdorf.ch)

[www.sekdielsdorf.ch](http://www.sekdielsdorf.ch)

## Schulleitung

Anton Kleiber

Telefon: 044 854 72 32

[anton.kleiber@sekdielsdorf.ch](mailto:anton.kleiber@sekdielsdorf.ch)

## Schulsozialarbeit

Joël Humbert-Droz

Telefon: 044 854 72 34

[schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch](mailto:schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch)

## Der Elternrat der Sekundarschule Dielsdorf berichtet:



Coronabedingt konnten seit 2019 an der Oberstufe Dielsdorf keine Schülerfeste mehr stattfinden. Aufgrund der Lockerungen und Wunsch der Schüler, hat sich der Elternrat für die Jugendlichen stark gemacht und mit Unterstützung der Sekundarschulleitung, dem Schülerrat und der Schulpflege einen Sommernachtsball am 24. Juli 2022 organisiert und ermöglicht.



## SEKUNDARSCHULE DIELSDORF

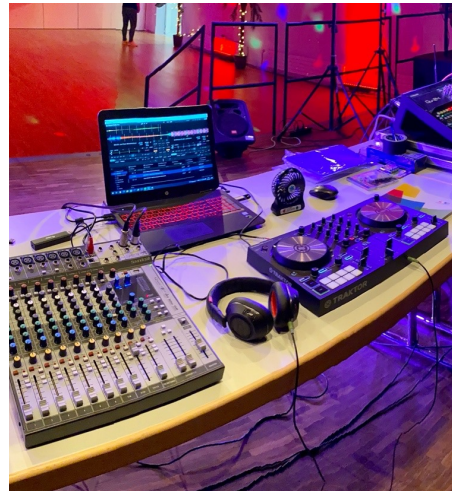
---

Das OK zieht eine sehr positive Bilanz des Sommernacht-Balls: Keine Zwischenfälle, stolze Besucherzahlen, gelungene Premieren und trotz ein paar Tropfen – auch viel Wetterglück.



Es haben sich rund 190 Jugendliche an das Fest angemeldet und sind auch entsprechend ball-like erschienen. Das Fest begann um 20:00 Uhr. Juan und Mervan übernahmen spontan die Moderation und führten durch den Abend und vermittelten stets eine positive Stimmung. So konnten auch die diversen Highlights und Informationen gut kommuniziert werden.

DJ Vincenzo hatte mit seinem ersten offiziellen Auftritt, die tanzaffinen Jugendlichen mit den richtigen Rhythmen in ihren Bann gezogen. Die Tanzfläche war stets voll und das Raumklima nahm stetig und passend zur Palmen-Deko ins subtropische zu.



Wer zwischendurch etwas Abwechslung wollte, konnte sich an der Foto-Box mit seinen Klassenkameraden ein Erinnerungsfoto im schönen Blumengartenstil schießen lassen oder auch in einen separaten Bereich nach draussen gehen, um etwas Abkühlung zu bekommen.

Für das leibliche Wohl wurde ebenfalls gesorgt – beginnend mit diversen Kräckern, über diversen Pizzen und einem ausgiebigen Dessert-Buffer. Getränke durften natürlich auch nicht fehlen und waren in verschiedener Auswahl und vor allem genügend vorhanden.

Um 22:00 Uhr standen alle im Ballsaal bereit und erwarteten sehnhelbst den Auftritt der Sängerin Valerija. Ein gelungener Auftritt mit vollem Ballsaal und jubelnden und mitsingenden Schulkolleginnen und Kollegen.



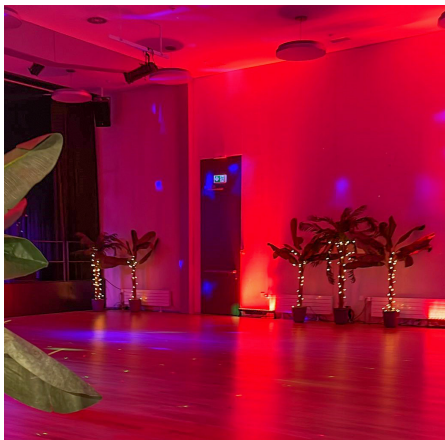
## SEKUNDARSCHULE DIELSDORF

---



Gleich anschliessend fand die Auslosung der Ballkönigin und des Ballkönigs statt. Für jeden Jahrgang konnte ein Ballkönig und eine Ballkönigin via QR-Code während des Abends gewählt werden. Die Schülerinnen und Schüler haben folgende Paare gewählt und wir gratulieren herzlich:

- 1. Sek: Amra & Florian
- 2. Sek: Yara & Livio
- 3 Sek: Aida & Juan



Ein gelungener Abend muss aber auch genehmigt und finanziert werden. Der Schulleiter und die Schulpflege unterstützten die tolle Idee der Jugendlichen und gaben das Ok für die Durchführung und sicherten die Finanzierung zu. Frau U. Jungmann organisierte zusammen mit dem Schülerrat die Kommunikation und Anmeldungen, der Schülerinnen und Schüler.

Gerne möchten wir uns in diesem Rahmen auch bei den folgenden Personen/Firmen für Ihr Mitwirken bedanken:

- DJ Vincenzo Seminara
- Sängerin Valerija Maric
- Pizzeria Torre
- Getränke Köchli
- Conditorei Fleischli  
herzlichen Dank für das Sponsoring sämtlicher Desserts
- Den freiwilligen Helfern Marc Brönnimann, Rony Kunz und Iwan Zwick Vidal einen herzlichen Dank.
- Sowie Herr Afrim Bytyqi für seine flexible und sehr unkomplizierte Zusammenarbeit

Es war sehr schön, diese Ballnacht mit den Schülern zu organisieren. Wir hoffen natürlich auf weitere schöne Veranstaltungen und Feste in der Oberstufe Dielsdorf.





## SEKUNDARSCHULE DIELSDORF

---

### Wechsel Elternrat 2022/2023



Mit dem Abgehen der 3 Sek Schüler gibt es natürlich auch im Elternrat einige Abgänge. Der Elternrat bedankt sich ganz herzlich für das tatkräftige Mitwirken der letzten Jahre bei: Alexandra Hager, Isabella Bjönberg Zweifel, Erminio Gusmini. Wir wünschen euch alles Gute.

In diesen Zusammenhang möchte der Elternrat darauf aufmerksam machen, dass auf das neue Schuljahr die Möglichkeit besteht, einzutreten. Willkommen sind alle Eltern, welche gerne einen Beitrag leisten, die Kommunikation und die Zusammenarbeit,

mit der Schule nachhaltig zu fördern und zu unterstützen. Anmeldungen gerne auf [elternrat@sekdielsdorf.ch](mailto:elternrat@sekdielsdorf.ch)

**Wir wünschen allen abgehenden Schülerinnen und Schülern der 3. Sek einen guten Start und viel Glück in ihrem nächsten Lebensabschnitt!**

*Der Elternrat der Sekundarschule Dielsdorf*

[elternrat@sekdielsdorf.ch](mailto:elternrat@sekdielsdorf.ch)



## REFORMIERTE KIRCHE REGENSBURG

---

### Religionsunterricht im August

– wenn nicht anders vermerkt im KGR



#### Minichile:

Do 25. Aug, 15:30 – 16:45 mit Susi Notter

#### Domino:

Start am Mi 7. Sep, 12:15 – 15:15  
mit Susi Notter

#### JuKi 5/6 Kl.:

Start am Fr 16. Sep, 17:00 – 18:00  
mit Daniel Witkovsky

#### JuKi 1+2 Ost:

Start und Leitung bei Redaktionsschluss  
noch ungeklärt. Weitere Informationen  
folgen baldmöglichst.

#### Info-Anlass Konf-Unți

#### Di 23. Aug 19:30 Schule Regensburg Ruth Oppermann & Mathias Bänziger

Die letzten sieben Jahren wurde der Konf-Unți zusammen mit Dielsdorf durchgeführt. Nun hat Dielsdorf die Zusammenarbeit aufgekündigt, sodass der Konf-Unți wie auch die Konfirmation wieder in Regensburg stattfinden wird. Aufgrund unserer kleinen Klassengrösse sind wir auf kreative Lösungen angewiesen. Wir schlagen vor, dass der Konf-Unți für die 8. und 9. Klasse zusammen stattfinden soll. Dazu laden wir die Eltern mit ihren KonfirmandInnen zu einem Info-Anlass ein.

### Besonderes im August



#### Kontemplation:

Dienstags, 20:00 Uhr, Kirchgemeinderaum  
Regensburg  
Leitung Mathias Bänziger / Urs Weber



#### Kinderchor:

Die Nachfolge von Andrea Kobi ist noch nicht geregelt, daher gibt es zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch keine Angaben zum Kinderchor. Sobald als möglich, werden wir Neuigkeiten via Homepage, Be-keeper und dann auch im nächsten Mitteilungsblatt veröffentlichen.

#### Vorschau September

Am 25. September ist Erntedank in Regensburg. Nebst dem alljährlich beliebten Markt der Landfrauen und dem Erntedank Gottesdienst, findet dieses Jahr abends ein Foodsave-Bankett in Regensburg statt. Termin reservieren – Infos folgen!





## REFORMIERTE KIRCHE REGENSBURG

---

### Gottesdienste im August

Sonntag, 7. Aug 10:00 Uhr

#### **Regionalgottesdienst in Dielsdorf**

Für die Gemeinden Regensburg, Dielsdorf und Steinmaur-Neerach mit Pfarrer Hans Caspers; an der Orgel Alberto Rinaldi; Kollekte: Kirche weltweit.

Sonntag, 14. Aug 10:00 Uhr

#### **Regionalgottesdienst in Regensburg mit Chile-Apéro**

Für die Gemeinden Dielsdorf und Regensburg mit Pfarrer Mathias Bänziger; an der Orgel: Andrea Kobi; Kollekte: Oeku. Im Anschluss Chile-Apéro.

Freitag, 19. Aug 19:45 Uhr

#### **Klang & Wort am Freitagabend**

Diesen Klang & Wort-Gottesdienst werden wir unter freiem Himmel feiern, und zwar im Grüebli. Im Zentrum des Gottesdienstes stehen die Kreistänze, angeleitet von Jutta Wurm, Liturgie: Mathias Bänziger. Kollekte: Evangelische Schulen. Im Falle von schlechtem Wetter konsultieren Sie bitte unsere Website.

Sonntag, 28. Aug 10:00 Uhr

#### **Gastgottesdienst**

Mit Pfarrer Martin Schärer; an der Orgel Susanne Franklin; Kollekte: Kirche weltweit.

#### **Ein herzliches Dankeschön...**

an **Hannes Hinnen**, unseren langjährigen und überaus versierten Kirchenpflegepräsidenten, der mehr als vier Amtsperioden für die reformierte Kirche Regensburg tätig war.

und

an **Andrea Kobi**, unsere professionelle und ideenreiche Kirchenmusikerin, die seit 2010 die musikalische Leitung der reformierten Kirche Regensburg innehatte. Sie wird im August ein letztes Mal die Regensberger Orgel spielen.

Für die wunderbare, erfolgreiche und herzliche Zusammenarbeit danken wir Euch beiden und wünschen für die Zukunft alles Gute.

*KP-Team, Pfarramt und Mitarbeitende*





## GOTTESDIENSTE

### Regelmässige Gottesdienste

---

**Samstag**  
Eucharistiefeier 18.00 Uhr  
**Kapelle Niederweningen**

---

**Sonntag**  
Eucharistiefeier 09.30 Uhr  
**Gesundheitszentrum Dielsdorf**  
S. Messa in lingua italiana 11.15 Uhr  
**Gesundheitszentrum Dielsdorf**

*Am Sonntag 7. August fällt die Santa Messa  
gemäss Ferienordnung aus.*

---

**Mittwoch**  
Eucharistiefeier 08.30 Uhr  
**mit anschliessendem Rosenkranzgebet**  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**

---

**Freitag**  
Eucharistiefeier 08.30 Uhr  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**

---

### Spezielle Gottesdienste

---

**Herz-Jesu-Freitag 5. August** 08.30 Uhr  
Eucharistiefeier mit Anbetung  
des Allerheiligsten  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**

---

**Samstag, 6. August** 10.00 Uhr  
Beichtgelegenheit bis 11 Uhr  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**

---

**Samstag, 13. August** 18.00 Uhr  
Eucharistiefeier mit Kräutersegnung,  
Vorabend-GD  
**Kapelle Niederweningen**

---

**Montag, 15. August** 09.30 Uhr  
**Mariä-Himmelfahrt**  
Eucharistiefeier mit Kräutersegnung  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**

---

**Samstag, 20. August** 16.00 Uhr  
Beichtgelegenheit bis 17 Uhr  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**

---



## KATHOLISCHES PFARRAMT ST. PAULUS

---

### WEITER ANLÄSSE

---

#### «Chile-Kafi» im Pfarreizentrum

Am **Mittwoch 3. August** findet nach der Eucharistiefeyer, welche um 8:30 Uhr beginnt, wieder unser «Chilekafi» im Pfarreizentrum Dielsdorf statt. In gemütlicher Runde und bei einem feinen Kaffee und guten Gesprächen, geniessen wir die Gemeinschaft.

Herzlich willkommen – wir freuen uns auf Sie!



#### Kräutersegnung zum Hochfest Mariä-Himmelfahrt

Am **Montag, 15. August, um 8:30 Uhr**, feiern wir im Pfarreizentrum Dielsdorf eine Eucharistiefeyer zu Mariä Himmelfahrt.

An Mariä Himmelfahrt wird in der katholischen Kirche seit Jahrhunderten die Kräuterweihe vorgenommen. Dazu werden sieben Kräuter als Symbol für die sieben Sakramente und die sieben Schmerzen Mariens zu Sträusschen gebunden und zum Segnen in die Kirche gebracht. Dieser Brauch geht auf die Legende zurück, die Jünger hätten das Grab von Maria geöffnet, statt den Leichnam aber Blüten und Kräuter gefunden.

Die Kräuter, die dabei Verwendung finden sind:

Johanniskraut, Wermut, Beifuss, Rainfarn, Königskerze, Tausendgüldenkraut, Eisenkraut, Kamille, Thymian, Rosmarin, Klee und die verschiedenen Getreidearten. Pflanzen, welche in dieser Zeit blühen, werden besondere Heilkräfte zugesprochen.

Wir laden Sie herzlich ein am 15. August ihre Kräutersträusse zum Segnen in die Kirche zu bringen.



## KATHOLISCHES PFARRAMT ST. PAULUS

---

---

### **Ad-hoc-Chor Dielsdorf Wir singen wieder!**

**Am 23. August 2022, singen  
wir von 19:30 bis 21 Uhr  
im «Philosophe» in Dielsdorf.**

Der ad-hoc-Chor Dielsdorf beginnt am Dienstag, 23. August 2022, wieder mit seinen wöchentlichen Singproben. Wir singen in Gottesdiensten der reformierten und katholischen Kirche geistliche Chorwerke, einstudiert mit unserer Chorleiterin Johanna Hort, Kirchenmusikerin. Unsere Singproben finden je nach Ansage im «Philosophe» an der Regensbergstrasse 26, in Dielsdorf oder in der reformierten Kirche Dielsdorf, statt.

#### **Haben auch Sie Lust auf Singen im Chor?**

Dann freuen wir uns auf Sie, sei es zum Schnuppersingen oder als festes Mitglied des Chors.

Telefon 044 853 01 46 oder per

E-Mail: [e.winger@bluewin.ch](mailto:e.winger@bluewin.ch)

*Erika Wixinger, Präsidentin*



---

**Bitte beachten Sie die aktuellen Infos auf  
unserer Homepage sowie im Forum zur  
Durchführung unserer Gottesdienste und  
der weiteren Angebote.**

# Philosophie cooltur

**AUG – OKT 2022** Beginn um 20 Uhr • Bar ab 19.30 Uhr

© philosophie.ch

**27. AUG**  
Samstag  
**LESUNG**  **VON WEGEN**  
**MIT** Christina Ragetti  
**VIA ALPINA** alleine 2363 Kilometer zu Fuss

**5. SEPT**  
Montag  
**FILMCLUB**  **PREPARATIONS TO BE TOGETHER  
FOR AN UNKNOWN PERIOD OF TIME**  
**VON** Lili Horvát  
**PRODUKTION** UN, 2020

**10. SEPT**  
Samstag  
**LESUNG**  **DER WOD**  
**MIT** Silvia Tschui  
**PERFORMANCE** mit Musik, Gesang, Drama & Witz

**24. SEPT**  
Samstag  
**LESUNG**  **DER KUBANISCHE KÄSER**  
**MIT** Patrick Tschan, Autor & Jodlerinnen  
**WUNDERLICHE** Geschichten dazu Naturjodel

**1. OKT**  
Samstag  
**FILMREPORTAGE**  **«TECHQUA IKACHI. LAND – MEIN LEBEN»**  
**MIT** Filmerin Anka Schmid  
**FILM- & GESPRÄCHSABEND** im Zeichen der Hopi

**3. OKT**  
Montag  
**FILMCLUB**  **HIDDEN FIGURES – UNBEKANNTE HELDINNEN**  
**VON** Theodore Melfi  
**PRODUKTION** USA, 2017

**22. OKT**  
Samstag  
**LESUNG**  **MEIN WEG MIT DEM SUFISMUS**  
**MIT** Mathias Bänziger  
**EINFÜHRUNG** & Bogen zur christlichen Mystik

**28. OKT**  
Freitag  
**KONZERT**  **NORDINDISCH KLASSISCHE MUSIK**  
**MIT** Pandit Kushal Das, Sitar & Florian Schiertz, Tabla  
**EINE** der grossartigsten Musikformen unserer Zeit

www.philosophie.ch  
cooltur in dielsdorf



**LP COPY CENTER**  
DIELSDORF / WETTINGEN | 05301001000

**KULTÜRÜBER  
UNTERLAND**

**Bathausling  
zum Gernsee**



Kanton Zürich  
Bildungsdirektion



**kjz Dielsdorf**

# Baby und Kleinkind Mütter- und Väterberatung in Dielsdorf

**Ort:** kjz Dielsdorf, Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf

---

Beratungen **ohne Anmeldung** jeden Freitag, 15.00–16.00 Uhr

01., 08., 15. und 22. Juli 2022

Ausfall: 29. Juli

05., 12., 19. und 26. August 2022

02., 09., 16., 23. und 30. September 2022

14., 21. und 28. Oktober 2022

Ausfall: 07. Oktober

04., 11., 18. und 25. November 2022

02., 09. und 16. Dezember 2022

Ausfall: 23. und 30. Dezember

---

Beratungen **mit Anmeldung** jeden Freitag, 14.00–15.00 und 16.00–18.00 Uhr

Beratungsgespräche **mit Anmeldung** können online gebucht werden. Einfach QR-Code scannen und zur Online-Buchung gelangen.



## Mütter-und Väterberatung Regensburg/ Steinmaur/ Dielsdorf

Mit der Mütter- und Väterberaterin können Sie alle Themen aus dem Familienalltag mit Kindern von 0-4 Jahren besprechen.

Vertraulich und kostenlos unterstützen wir Sie bei Fragen zur Entwicklung, Pflege, Ernährung oder Erziehung ihres Babys und Kleinkindes, ebenso wir zur Familiensituation oder Gestaltung Ihres Alltags.

### Jeden **Freitag**nachmittag

Offene Beratung von 15-16 Uhr  
ohne Voranmeldung

Ab 13.30 Uhr mit Anmeldung

Abendberatung von 16-18 Uhr

Spitalstr. 11, Dielsdorf

Neu können sie Ihren Termin online buchen:



### Ihre **Mütter- und Väterberaterin**

Esther Stauffer, Mütter-Väterberaterin (MAS)

Esther.stauffer@ajb.zh.ch

043 259 81 82 (Di, Mi und Fr)

Auf folgender Homepage finden alle weiteren Angebote des kjz Dielsdorf:  
[www.zh.ch/de/bildungsdirektion/amt-fuer-jugend-und-berufsberatung/kjz-dielsdorf.html](http://www.zh.ch/de/bildungsdirektion/amt-fuer-jugend-und-berufsberatung/kjz-dielsdorf.html)





# FEUERWEHR DIELSDORF

---

## Einsätze im Juni 2022

- 03.06 Autom. Brandalarm, 8157 Dielsdorf
- 11.06 Brand Haufen/Gebüsch,  
8172 Niederglatt
- 14.06 Austritt Oel, 8157 Dielsdorf
- 16.06 Verkehrsregelung, 8157 Dielsdorf
- 24.06 Autom. Brandalarm, 8157 Dielsdorf
- 25.06 Wasserrohrbruch, 8157 Dielsdorf
- 26.06 Verkehrsregelung, 8157 Dielsdorf
- 28.06 Wasserrohrbruch, 8157 Dielsdorf
- 28.06 Wasserrohrbruch, 8157 Dielsdorf

### ... und ausserdem

Haben Sie Fragen oder Bemerkungen betreffend die Feuerwehr?  
Selbstverständlich stehen wir Ihnen zur Beantwortung allfälliger Fragen „rund um die Feuerwehr“ gerne zur Verfügung.

Wie erreichen Sie uns?

### Stützpunktfeuerwehr Dielsdorf

Nassenwilerstrasse 2  
8157 Dielsdorf  
Tel. 044 853 38 05

Kommandant  
Mario Schmid

Besuchen Sie uns auf  
Facebook und Instagram



Oder unter  
[www.feuerwehr-dielsdorf.ch](http://www.feuerwehr-dielsdorf.ch)





# SCHIESSVEREIN REGENSBERG

---

## 1. Augustfeier 2022

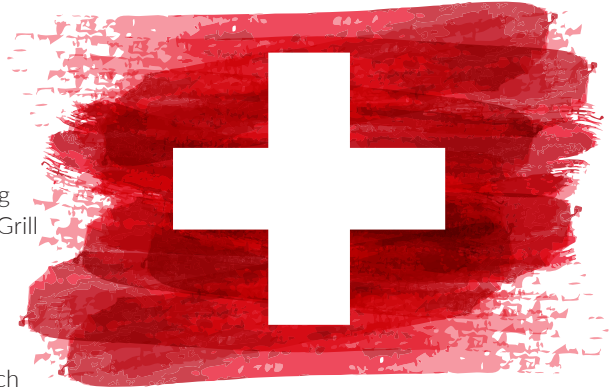
**Wo:** Auf dem Schlosshof

**Wänn:** Am 1. August

**Was:** 18.00 Uhr Eröffnig  
Fäschtwirtschaft  
Musikalischi Undermaalig  
Steak und Würscht von Grill  
Feini Salöt  
Öppis Süesses hinedrii  
Allerlei Ztrinke

20.00 Uhr Fäschtasprach  
vom Gmeindspresi

Bliibe so lang er wänd und möged



Der Schiessverein Regensberg freut sich, euch den Rahmen für ein fröhliches und ungezwungenes Zusammensein nach der Pandemie zu bieten.

Wir hoffen, Petrus habe ein Nachsehen mit der Bevölkerung von Regensberg und Umgebung, damit wir einen tollen Abend miteinander verbringen können.

Herzlich laden ein:

*Schiessverein Regensberg  
Gemeinderat Regensberg*

## Wyberschiessen 2022 Schützenverein Embrach-Lufingen

Liebe Frauen

Dieses Jahr wird das Zürcher Unterländer Wyberschiessen wieder im Bezirk Bülach – auf der Schiessanlage „Warpel“ in Embrach durchgeführt.

Jene von Euch, die schon ein paar Mal dabei waren wissen, wie gemütlich es mit uns sein kann!

Der Schiesstag soll für uns Regensbergerinnen (und jene, die mit uns kommen) wieder der Sonntag-Vormittag sein. Bis anhin war auch der Samstag ein Schiesstag. Dieser wurde aber dieses Jahr gestrichen, so dass nur noch der Freitagabend als Ausweichdatum zur Verfügung steht!

Ich hoffe, der Sonntag passt allen und wir können wieder wie in früheren Jahren alle

miteinander an diesem Wyberschiessen teilnehmen.

Die Teilnahme am Absenden vom Sonntag um ca. 13.00 Uhr ist freiwillig.

Nun, ich freue mich riesig, wenn wir wieder möglichst zahlreich aufmarschieren können! Gute Resultate sind zwar wunderschön, aber mitmachen kommt doch bei uns immer noch vor dem Rang! Also, Frauen und Mädchen, reserviert Euch den 28. August, nehmt Eure Freundinnen und Kolleginnen mit und meldet Euch bitte telefonisch od. schriftlich bei mir an!

Bis bald!

*Monika Schwenk*

---

<b>Datum</b>	<b>Sonntag, 28. August, 9.30 Uhr</b> Weitere Schiesszeit: <b>Freitag, 19. August, 18.00 - 20.00 Uhr</b>
<b>Treffpunkt</b>	direkt auf dem Schiessplatz Warpel, Embrach
<b>Mitnehmen</b>	Jacke, es bitzeli Tüpfli und viel gute Laune
<b>Programm</b>	A5 2 Probe 6 Einzel (Kat. A) A5 8 Einzel 2 davon sind Streicher (Kat. B)
<b>Kosten</b>	Fr. 26.- inkl. Erinnerungspreis (Zinn-Becherli)
<b>Teilnehmerinnen</b>	alle Mädchen und Frauen ab Jahrgang 2009

---

# SCHIESSVEREIN REGENSBURG

---

Gewehre werden zur Verfügung gestellt.  
 Unser „Götti“, Fritz Kilchenmann, zeichnet  
 wie immer für eine super Betreuung!

## Training:

**Dienstag, 16.Aug. 18.00 - 20.00 Uhr**  
**im Schützenhaus Regensburg**

## Anmeldung bis 8. August

an Monika Schwenk  
 Tel. 079 438 73 58  
 mschwenk@bluewin.ch



**Mehr unter: [www.unterlaender-wyberschiessen.jimdofree.com](http://www.unterlaender-wyberschiessen.jimdofree.com)**

## Anmeldung:

**Ichnehme gerne am Wyberschiessen 2022 teil:**

Name..... Vorname.....

Geb.-Datum ..... Tel. ....

E-Mail-Adresse: .....

Allfällige Bemerkungen: .....

Ich komme am Sonntag, 28. Aug.

Ich gehe selber am Freitag, 19. Aug.



# Betriebsferien vom 01. - 15. August 2022



PIC•COLLAGE

## STANDORT ZÜRCHER UNTERLAND

---

### Abenteuer am Rhein erleben

Auf dem Rhein können Sie das Zürcher Unterland auf besondere Art entdecken. Verschiedene Aktivitäten ermöglichen Ihnen unvergessliche Augenblicke. Falls Ihnen der Sinn nach Abenteuern steht, laden wir Sie auf eine Kanu-Tour ein. Auf den Kanus von Sportegge Alder sind Sie auf den schönsten Abschnitten des Hochrheins unterwegs. Auch alleine können Sie auf dem Stand-Up-Paddle Gänsehaut erleben. Weitere Informationen zu den Abenteuern auf dem Rhein erhalten Sie unter [www.zuercherunterland.ch](http://www.zuercherunterland.ch)



### Idyllische Landschaften per Schiff entdecken

Möchten Sie das Zürcher Unterland lieber gemütlich kennenlernen? Die Schifffahrtsgesellschaft Züri-Rhy (SZR) nimmt Sie mit auf eine malerische Reise. Kommen Sie mit und

lassen Sie sich von unvergesslichen Ausflugs- und Wandermöglichkeiten begeistern.

### Nachhaltige Produkte aus der Region geniessen

Ein spannendes Ausflugsziel ist der Lindenhof in Buchberg. Der Besuch des Hofes lohnt sich auf alle Fälle. Denn die Familie Simmler bietet nachhaltig hergestellte Produkte direkt ab Hof. In der Besenbeiz verköstigt Sie Familie Simmler mit hofeigenen und regionalen Speisen und Getränken. Um zur Besenbeiz zu gelangen, nehmen Sie die SZR-Fähre von der Tössegg nach Buchberg. Von Buchberg aus wandern Sie in gemütlicher Atmosphäre direkt zum Hof. Die Besenbeiz ist bei schönem Wetter offen am Freitag von 18 bis 22 Uhr, am Samstag von 12 bis 22 Uhr und am Sonntag von 12 bis 18 Uhr.



# Sommerhitze!

## Gesundheitstipps für ältere Menschen

**Hitze ist Stress für den Körper. Ältere Menschen sind besonders gefährdet. Im Alter schwitzt man weniger und das Durstgefühl nimmt ab.**

**Auf der Rückseite finden Sie praktische Tipps.**



**Kanton Zürich  
Gesundheitsdirektion**



## **Tipp 1**

### **Regelmässig trinken und leicht essen**

- Trinken Sie auch ohne Durstgefühl ausreichend (ca. 1 bis 1,5 Liter pro Tag, wenn nicht anders ärztlich verordnet). Ideal sind Wasser, verdünnte Fruchtsäfte oder ungesüsster Tee.
- Vermeiden Sie Alkohol und Süssgetränke.
- Achten Sie auf eine ausreichende Versorgung mit Salz (zum Beispiel kalte Bouillon trinken).
- Essen Sie kleine, leichte Mahlzeiten wie Salat, Gemüse oder Früchte.

## **Tipp 2**

### **Körper kühlen und erfrischen**

- Nehmen Sie eine kühle Dusche oder gönnen Sie sich kalte Fuss- und Handbäder.
- Legen Sie kalte, feuchte Tücher auf Stirn und Nacken.
- Tragen Sie leichte, luftige Kleidung.

## **Tipp 3**

### **Räume kühlen**

- Lüften Sie nachts und vermeiden Sie dabei Durchzug.
- Schliessen Sie tagsüber Fenster- und Rollläden.

## **Tipp 4**

### **Bei Beschwerden oder Fragen das AERZTEFON anrufen**

Kostenlos, 24 Stunden, 365 Tage: **0800 33 66 55**



**Mehr Informationen  
auf [www.gesund-zh.ch](http://www.gesund-zh.ch)**

## Sport für Senioren

Nach Pro Senectute Q-Standard



## Wandergruppe Dielsdorf

Gemeinsam wandern macht Spass und hält fit!

**TAGESWANDERUNG**  
vom **DONNERSTAG, 25. August 2022**

### Küsnachter Tobel

- Besammlung:** 07.25 Uhr  
Bahnhof Dielsdorf
- Zug:** Richtung Zürich 07.44 Uhr  
Dielsdorf – Zürich – Forch
- Billett:** Kollektivbillett
- Marschzeit:** ca. 2 Std. 30 Min.  
Wanderstöcke empfohlen
- Distanz:** 9,3 km
- Höhendifferenz:** + 110 m / - 365 m
- Mittagessen:** im Restaurant
- Wanderleitung:** Ruedi Keller

Anmeldungen bis Freitag, 19. August 2022  
19.00 Uhr an:

Ruedi Keller (Mitglied Leiterteam)  
Tel Nummer 079 438 94 28  
Email rkd@hispeed.ch

Versicherung ist ausschliesslich Sache der  
Teilnehmenden.

## Spazierwandergruppe Dielsdorf

**HALBTAGESWANDERUNG LEICHT**  
vom **Mittwochnachmittag,**  
**3. August 2022**

### Teufen via Tössegg nach Eglisau

- Besammlung:** 13.30 Uhr Bahnhof  
Dielsdorf
- Billett:** Hinweg Teufen / 3 Zonen  
Fr. 3.40  
Rückweg Eglisau – Dielsdorf  
/ 3 Zonen / Fr. 3.40  
Billett kann bei W. Trottmann  
bei der Besammlung be-  
zogen werden.  
Kosten Fr. 6.80 (bitte Klein-  
geld bereit halten)
- Marschzeit:** ca. 1 ¼ Std.
- Distanz:** ca. 6,1 km

**Höhendifferenz:** +130 m/ -175 m

Wanderbeitrag Fr. 3.00 wird vor der  
Wanderung eingezogen

Das Wanderleiter-Team:  
Monika Zweifel und Walter Trottmann

**Auskunft:** Monika Zweifel  
Telefon: 076 383 09 67  
monika.zweifel@bluewin.ch

Versicherung ist ausschliesslich Sache der  
Teilnehmenden.



**PRO SENECTUTE**

---

**Turnen Frauen  
Fit/Gym sportlich**

Wir turnen immer am **Montag von 16.45 bis 17.45 Uhr in der Früebli Turnhalle (Mehrzweckhalle)** ausser in den Schulferien.

Wir sind eine junggebliebene, aufgestellte Seniorinnen-Gruppe und geniessen jeweils das Turnen und den Kontakt miteinander.

**Kontaktadresse:**

Mengina Füglistler, Tel. 044 853 39 87

---

**Turnen Männer  
Fit/Gym vital/leicht**

Wir turnen immer am **Montag von 18.15 bis 19.15 Uhr in der Oberstufen-Turnhalle**, ausser in den Schulferien.

Wir hätten noch einige Plätze frei für Dich. Komm doch mal vorbei zum Schnuppern.

**Kontaktadresse:**

Mengina Füglistler, Tel. 044 853 39 87

---

**Turnen Frauen  
Fit/Gym leicht**

Beim Fit/Gym leicht bewegt man sich er auch im Gehen. Der ganze Körper im Sitzen auf dem Stuhl, im Stand oder auch beim Gehen. Der ganze Körper soll beweglich und kräftig bleiben. Balancetraining beugt Stürzen und Unfällen vor. Aber nebst dem gezielten Bewegen haben auch Spiel, Spass und Lachen ihren Platz.

Wir turnen jeden **Dienstag, von 14 bis 15 Uhr im Saal der Alterswohnungen Breitestrasse 6** ausser in den Schulferien.

Sie sind zum Mitmachen herzlich eingeladen.

**Kontaktadresse:**

Nicole Buchs, Tel. 079 609 10 82

---

**Alle unsere Sportleiter  
sind ausgebildete  
Erwachsenensportleiter**

**Velogruppe Dielsdorf**

Unsere wöchentlichen Touren finden ab Mai bei guter und trockener Witterung jeden **Dienstagvormittag** statt.

**Abfahrt 08.30 Uhr Bahnhof Dielsdorf**

Wir fahren ca. 30 km – Anmeldung nicht nötig.

Sportliche, velofahrfreudige Senioren/innen 60+ sind herzlich willkommen. Wir fahren mit Helm und ohne Elektrovelo.

**Auskunft:**

Wolfgang Belz, Tel. 044 853 22 33

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

---

**E-Bikegruppe Dielsdorf**

Die E-Bikerinnen und E-Biker erkunden die nähere und weitere Umgebung von Dielsdorf jeden 2. und 4. Mittwoch des Monats (gemäss Fahrdatenkalender), bei guter und trockener Witterung.

Abfahrt jeweils zwischen 09.00 und 10.30 Uhr ab Bahnhof Dielsdorf (Abfahrtszeit je nach Tourenlänge, wird in Einladung bekanntgegeben). Wir fahren 40 bis 70 km mit Mittagessen.

## PRO SENECTUTE

---

Anmeldung erforderlich wegen Restaurant. E-Bike-begeisterte Seniorinnen und Senioren sind willkommen. Wir fahren mit Helm und genügend Abstand.

### **Auskunft E-Bikegruppe Dielsdorf:**

Walter Buob Tel. 044 853 38 08  
walterbuob@bluewin.ch  
Ruedi Keller Tel. 044 741 38 27  
rkd@hispeed.ch

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

### **Pro Senectute Dielsdorf Freiwilligen Arbeit**

---

### **Sonntagsbrunch**

**Zur Zeit kann der Sonntagsbrunch nicht angeboten werden.**

---

### **Mittagstisch 1**

Wir laden Sie herzlich ein am **Mittwoch, 3. August 2022** um 11.30 Uhr zum Mittagstisch im Gemeinschaftsraum an der Breitestrasse 6.

Nicht allein essen zu müssen ist appetitanregend und gemütlich.

Anmeldungen für das Mittagessen bis

#### **Samstag, 30. Juli:**

Ruth Marthaler unter Tel. 043 422 01 14  
oder 079 810 57 59

### **Mittagstisch 2**

Ob Sie, Er oder Beide, geniessen Sie mit uns das feine Essen im Restaurant Giardino.

**Am 20. Juli 2022** treffen wir uns dort um 11.30 Uhr und freuen uns auf ein gutes Essen.

**Anmeldung nicht nötig.**

---

### **Hora – Besuchsdienst**

Haben Sie etwas Zeit, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit Menschen? Es gibt Situationen, die es Menschen erschweren oder verunmöglichen, von sich aus Kontakt aufzunehmen.

Dafür gibt es den Besuchs- und Begleitedienst. Sie können sich aussprechen, spazieren gehen, spielen, plaudern oder gemeinsam Besorgungen erledigen.

Die Besuche sind regelmässig und kostenfrei.

**Möchten Sie besucht werden, oder möchten Sie als Besucher\*in mitmachen?**

**Frau Hannelore Haas gibt Ihnen gerne Auskunft. Tel.: 044 853 09 45**

---

### **PRO SENECTUTE**

GEMEINSAM STÄRKER

**Pro Senectute**

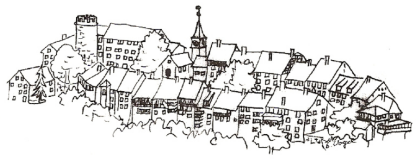
**Ortsvertretung Dielsdorf**

Hilga Hartmann

Langackerstrasse 13, 8157 Dielsdorf

Tel.: 044 853 04 20

E-Mail: hilgahartmann@bluewin.ch



## SENIOREN 60+

---

### Gymnastikgruppe Regensburg

Das Turnen findet nach den Sommerferien wieder statt. Immer am Montag um 16.45 bis 17.45 in der Turnhalle. Der erste Turntag ist der 22. August.

---

### Seniorenwandergruppe Regensburg SWGR

Immer am **3. Mittwoch im Monat**.  
Detailprogramm hier im Mitteilungsblatt.  
Die nächste Seniorenwanderung findet am **17. August** statt.

---

### REXI Regensberger-Fahrdienst

Fahrdienst für Regensbergerinnen und Regensberger. Wer den Fahrdienst braucht, ruft **079 8158 000** an.  
Oder per Mail: [rexi8158@bluewin.ch](mailto:rexi8158@bluewin.ch)

Fahrten wenn möglich 24 Stunden vorher anmelden.



### Jassen

Der nächste Jasstermin ist der **3. August** um 19 Uhr im Löwen.

---

### Mittagstisch

**am 2. Donnerstag des Monats im Löwen**

Der nächste Mittagstisch findet am **11. August** statt. Das Menu wird noch bekannt gegeben. Anmeldung bis am 9. August an

Hanna Hinnen 044 853 00 91  
[hanna@hinnen.hinnen.ch](mailto:hanna@hinnen.hinnen.ch)

En Guete!





### Digitales für alle 60+

Elf Regensberger Seniorinnen und Senioren haben am Mittwochabend 29. Juni 2022 eine interessante Schulung an ihren eigenen Handys und Tablets genossen. Als Moderator und Experte hat sich Stefan Müller aus der Oberburg zur Verfügung gestellt. In einem Klassenzimmer in der Primarschule im Chratz ging es los mit Einloggen ins schuleigene WLAN, damit sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sofort über das Internet austauschen konnten. Wie man sich gegen unkontrollierten Datenraub schützen kann und muss, war ein wichtiges Thema.

Den Aufruf zu diesem Anlass haben wir über E-Mail-Adressen verschickt, die auf den Teilnehmerlisten von SWGR-Wanderungen, 60+ Turnstunden und REXI zu finden waren. Nun gibt es aber in Regensburg noch einige Seniorinnen und Senioren, die auch über ein Smartphone und einen Internetanschluss, evtl. sogar über ein Tablet verfügen und gerne noch mehr dazu lernen möchten, wie sie diese Geräte für e-Banking, Bezahlung von öV-Reisen, Einkäufe über das Internet etc. sicher einsetzen können.

Eine zweite, ähnliche Veranstaltung möchten wir im September 2022 anbieten, wobei wir nach Möglichkeit unterschiedliche Gruppen je nach Vorkenntnissen einteilen werden, damit der Lernerfolg noch effizienter erzielt werden kann. Die Kurskosten von Fr. 5.- sind sicher gut investiert.

Interessentinnen und Interessenten senden ihre E-Mail-Adresse an [pschuerm@bluewin.ch](mailto:pschuerm@bluewin.ch), damit sie auf die Liste der Interessentinnen und Interessenten genommen werden können.

Angst zu haben, ausgelacht zu werden, ist fehl am Platz, wir sind alle Lernende.



## SENIOREN WANDERGRUPPE

---

### 170 Regensburg – Würenlos – Regensburg

---

<b>Datum</b>	<b>Mittwoch, 17. 08. 2022</b>
<b>Wanderleitung</b>	Marcel Lüthi
<b>Besammlng</b>	9.30 Uhr Restaurant Kurt zum Startkaffee
<b>Wanderung 1</b>	Abmarsch 10:00 Uhr ab Gemeindeverwaltung Wanderung von Regensburg-Boppelsen - Otelfingen ca. 1h30
<b>Mittagessen</b>	Ahan Tai Restaurant Bahnhöfli Otelfingen – Buffet oder a la carte
<b>Wanderung 2</b>	ab 13:15 Uhr für ca. 45 Min Sonnenschirm / Regenschirm mitnehmen?! (Kein Schatten)
<b>Emma Kunz</b>	Emma Kunz lebte von 1892-1963 in der Schweiz. Zeitlebens war sie bekannt als Heilpraktikerin. 14:00 Museumsbesuch 14:30 Besuch der Höhle (bekannter Kraftort)
<b>Rückreise</b>	Spaziergang zum Bahnhof Würenlos 10 Minuten Würenlos ab xx/27 und xx57 via Regensdorf, Dielsdorf Fahrzeit 60 Minuten
<b>Alternative</b>	Wanderung nach Otelfingen (45 Minuten) Otelfingen ab xx03 und xx33 via Regensdorf, Dielsdorf
<b>Für Craks</b>	Wanderung zurück nach Regensburg. (total 2h00)
<b>Billett</b>	Würenlos – Regensburg, 4 Zonen ½: Fr. 9.30 Otelfingen – Regensburg, 3 Zonen ½: Fr. 3.40
<b>Anmeldung</b>	<b>bis Montag, 15. August an Marcel Lüthi</b> luethi-regensburg@bluewin.ch Tel. 079 264 96 76

---



## Unsere Aktivitäten im August 2022

### Rundgang «Feldlerche & Neuntöter» – Rahmenprogramm der Bundesfeier Steinmaur

Auf einem Rundgang machen wir uns auf zu bunten Brachen, Hecken und wertvollen Naturnischen. Dabei erfahren wir Spannendes aus dem Leben des Vogels des Jahres 2022 (Feldlerche) und des Vogels des Jahres 2020 (Neuntöter).

Die **Feldlerche** ist ein unscheinbarer Vogel. Aber ihr Gesang, den sie in die Luft aufsteigend mit grosser Ausdauer vorträgt, ist wunderschön. Ein Frühling und ein Sommer ohne ihr Jubilieren über den Wiesen waren wohl früher unvorstellbar. Inzwischen ist es fast ein Wunder, wenn wir die Lerche

im Mittelland noch irgendwo hören. Auch wer auf unserem Gemeindegebiet durch Wiesen und Felder streift, wird sie nur noch ausnahmsweise vernehmen.

Der Grund, warum dieser früher allgegenwärtige Vogel einen so starken Bestandesrückgang erlitten hat, liegt in der intensiven Landwirtschaft. Sie verwehrt der Feldlerche sowohl einen geeigneten Nistplatz als auch die Nahrung. Denn das heute übliche Düngen sorgt für einen starken dichten Pflanzenwuchs. Die so produktiv gewordenen Wiesen werden mehrmals pro Saison in kurzen Abständen gemäht. Auf den Feldern wachsen die Pflanzen ebenso dicht. Ferner vernichten hier Pestizide die Begleitflora und viele Insekten.





Die **Lerche** aber braucht lückige Pflanzenbestände, wo ihr Nest am Boden Platz findet und wo sie sich auf der Nahrungssuche ungehindert bewegen kann. Zudem sollte sie genügend Insekten finden, um sich und die Jungen zu füttern. Ausserdem müsste sie dafür einen Monat Zeit haben, damit das Nest nicht durch Mahd zerstört wird.

Diese Voraussetzungen waren früher gegeben. Heute müssen sie in günstigen Gebie-

ten wieder geschaffen werden, was bedeutet: In Getreidefeldern Lücken lassen, nicht alle Wiesen intensiv nutzen und Buntbrachen mit einer Vielfalt an Blumen wachsen lassen, wo sich Insekten und Spinnen vermehren können.

Heute gibt es auch in unserer Gemeinde Förderprojekte mit Extensivierungsmassnahmen, die der Feldlerche punktuell eine Chance verschaffen.

---

**Datum** Montag, 1. August 2022

---

**Zeit:** 16:30 Uhr, Dauer: ca. 1.5 Stunden

---

**Ort:** Treffpunkt: Parkplatz der Primarschule Steinmaur

---

**Ausrüstung:** Feldstecher, Sonnenschutz bei Bedarf, Fotoapparat

---

**Leitung:** NVV Steinmaur, Röbi Brunner

---

**Auskunft:** [info@nvv-steinmaur.ch](mailto:info@nvv-steinmaur.ch)

---

**Aktuelle Informationen zum Verein finden Sie auf [www.nvv-steinmaur.ch](http://www.nvv-steinmaur.ch).**

## AGENDA

---

---

### August 2022

01. 1. Augustfeier, 18.00 Uhr, auf dem Schlosshof
03. Senioren Jassen, 19.00 Uhr, Restaurant Löwen
03. Halbtageswanderung Spazierwandergruppe, 13.30 Uhr, Bahnhof Dielsdorf
03. Kath. Chile-Kafi, nach Eucharistiefeier, um 08.30 Uhr, Pfarreizentrum Dielsdorf
03. Mittagstisch 1 ProSenectute, 11.30 Uhr, Breitestr. 6, Dielsdorf
05. Kath. Gottesdienst Herz-Jesu-Freitag, 08.30 Uhr, Pfarreizentrum Dielsdorf
06. Kath. Beichtgelegenheit, bis 11.00 Uhr, Pfarreizentrum Dielsdorf
07. Ref. Regionalgottesdienst, 10.00 Uhr, Dielsdorf
11. Senioren Mittagstisch, Restaurant Löwen
13. Kath. Eucharistiefeier mit Kräutersegnung, 18.00 Uhr, Kapelle Niederweningen
14. Ref. Regionalgottesdienst, 10.00 Uhr, Regensberg
15. Kath. Eucharistiefeier mit Kräutersegnung, 09.30 Uhr, Pfarreizentrum Dielsdorf
16. Schiessanlass, Freiwillige Übung, 18.00 – 20.00 Uhr
17. Seniorenwanderung, Besammlung 09.30 Uhr, Restaurant Kurt zum Startkaffee
17. Mittagstisch 2 ProSenectute, 11.30 Uhr, Restaurant Giardino
18. Griechische Volkslieder mit Iason Liossatos, Alterszentrum Wehntal, 15.00 Uhr
19. Openair-Kino, Vorverkauf, 18.00 – 21.00 Uhr, Restaurant Kurt
19. Ref. Klang und Wort, am Freitagabend, 19.45 Uhr
20. Kath. Beichtgelegenheit, bis 17.00 Uhr, Pfarreizentrum Dielsdorf
22. Senioren Gymnastikgruppe, 16.45 Uhr, Turnhalle
25. Tageswanderung Wandergruppe Dielsdorf, 07.25 Uhr, Bahnhof Dielsdorf
25. Altpapier- und Kartonsammlung
- 26.-28. Ref. Kontemplationswochenende
- 26.+27. Openair-Kino, ab 18.30 Uhr, Schwimmbad Regensberg
28. Ref. Gastgottesdienst, 10.00 Uhr, Regensberg
28. Wyberschiessen, 09.30 Uhr, Schiessplatz Warpel, Embrach
30. Schiessanlass, Obligatorische Übung, 18.00 – 20.00 Uhr

Die Grüngutabfuhr findet ab April bis November wieder wöchentlich, jeweils am Donnerstag statt.

---

Redaktionsschluss für die Septemбераusgabe des Mitteilungsblatts: 10. August 2022